JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

THURSDAY, 12 APRIL 2001
No. 2001/70 (PART II)

JEUDI 12 AVRIL 2001
No 2001/70 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

Thursday, 12 April 2001

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Afghanistan

Briefing by the Secretariat

Burundi

Briefing by the Secretariat

Other matters

MILITARY STAFF COMMITTEE

11 a.m.-1 p.m.	1454th meeting (closed)	Conference Room 9

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the fifty-fifth session of the General Assembly appears in Part I of the present issue of the *Journal* (No. 2001/70 (Part I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Jeudi 12 avril 2001

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultations

Afghanistan

Réunion d'information du Secrétariat

Burundi

Réunion d'information du Secrétariat

Questions diverses

COMITÉ D'ÉTAT-MAJOR

11 heures à 13 heures	1454e séance (privée)	Salle de conférence 9

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES de la cinquante-cinquième session de l'Assemblée générale figure dans la Partie I du présent numéro du *Journal* (No 2001/70 (Partie I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED PURSUANT TO RESOLUTION 864 (1993) CONCERNING THE SITUATION IN ANGOLA

3.30 p.m.	33rd meeting (closed)	Conference Room 7

* * *

DRAFT DECLARATION OF COMMITMENT ON HIV/AIDS

Copies of the Draft Declaration of Commitment on HIV/AIDS (CRP.4) are available *to delegations* in all official languages in room S-2925.

* * *

TWENTY-FIFTH SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY FOR AN OVERALL REVIEW AND APPRAISAL OF THE IMPLEMENTATION OF THE OUTCOME OF THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON HUMAN SETTLEMENTS (HABITAT II) (6-8 June 2001)

The special meeting to establish the list of speakers for the debate in the plenary of the twenty-fifth special session by a drawing of lots will be held on *Wednesday, 18 April 2001, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.*

Delegations are reminded that the deadline to inform the secretariat of the General Assembly that their representation at the debate in the plenary of the twenty-fifth special session will be at the Head of State, Vice-President, Crown Prince/Princess or Head of Government level is *5 p.m. on Monday, 16 April 2001*. Letters indicating those levels of representation should be hand-delivered to the office of the Director, General Assembly and ECOSOC Affairs Division, Department of General Assembly Affairs and Conference Services (DGAACS) (room S-2977A). Upon delivery, a time/date-stamped receipt will be provided by the secretariat of the General Assembly.

COMITÉ DU CONSEIL DE SÉCURITÉ CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 864 (1993) CONCERNANT LA SITUATION EN ANGOLA

15 h 30	33e séance (privée)	Salle de conférence 7

* * *

PROJET DE DÉCLARATION D'ENGAGEMENT SUR LE VIH/SIDA

Les délégations peuvent se procurer des exemplaires du projet de Déclaration d'engagement sur le VIH/sida (CRP.4) dans toutes les langues officielles au bureau S-2925.

* * *

VINGT-CINQUIÈME SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE CONSACRÉE À UN EXAMEN ET À UNE ÉVALUATION D'ENSEMBLE DE L'APPLICATION DES DÉCISIONS DE LA CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LES ÉTABLISSEMENTS HUMAINS (HABITAT II) (6-8 juin 2001)

La séance spéciale pour établir par tirage au sort la liste des orateurs pour le débat général de la vingt-cinquième session extraordinaire aura lieu le *mercredi 18 avril 2001 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.*

Il est rappelé aux délégations que la date limite pour informer le secrétariat de l'Assemblée générale que leur représentation au débat général de la vingt-cinquième session extraordinaire sera au niveau de Chef d'État, de Vice-Président, de Prince ou de Princesse héréditaire ou de Chef de Gouvernement est fixée au *lundi 16 avril 2001 à 17 heures.* Des lettres indiquant ces niveaux de représentation doivent être transmises par messager au bureau du Directeur de la Division des affaires de l'Assemblée générale et du Conseil économique et social du Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence (bureau S-2977A). À la remise, le secrétariat de l'Assemblée générale émettra un récépissé portant l'heure et la date de réception.

GENERAL ASSEMBLY

DISARMAMENT COMMISSION

2001 substantive session

WORKING GROUP II ON ITEM 5 (CD)

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

WORKING GROUP I ON ITEM 4 (NW)

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

SPECIAL COMMITTEE ON THE CHARTER OF THE UNITED NATIONS AND ON THE STRENGTHENING OF THE ROLE OF THE ORGANIZATION

10 a.m. - 1 p.m.	239th meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.- 6 p.m.	240th meeting	Trusteeship Council Chamber

Adoption of the draft report

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DÉSARMEMENT

Session de fond de 2001

GROUPE DE TRAVAIL SUR LE POINT 5 (DC)

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 4

GROUPE DE TRAVAIL SUR LE POINT 4 (AN)

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 4

COMITÉ SPÉCIAL DE LA CHARTE DES NATIONS UNIES ET DU RAFFERMISSEMENT DU RÔLE DE L'ORGANISATION

10 heures à 13 heures	239e séance	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	240e séance	Salle du Conseil de tutelle

Adoption du projet de rapport

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 12 April 2001

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

GROUP OF 77
(on the endorsement of the outcome of the Core Groups on Financing for Development)

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
6.30 p.m. - 9.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

EASTERN EUROPEAN GROUP

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room B

AFRICAN GROUP:

GROUP OF EXPERTS ON HIV/AIDS

1.15 p.m.- 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUP OF 77
(environmental issues)

3 p.m. - 5 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

* * *

United Nations Institute for Training and Research

BRIEFING FOR NEW MEMBERS OF PERMANENT MISSIONS ON THE WORK OF THE UNITED NATIONS

10 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 12 avril 2001

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE AFRICAIN

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

GROUPE DES 77
(endossement des résultats des Groupes principaux sur le financement du développement)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 5
18 h 30 à 21 h 30	réunion privée	Salle de conférence 9

GROUPE D'EUROPE ORIENTALE

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence B

GROUPE AFRICAIN :

GROUPE D'EXPERTS DU VIH/SIDA

13 h 15 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE DES 77
(questions de l'environnement)

15 heures à 17 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

* * *

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

RÉUNION D'INFORMATION POUR LES NOUVEAUX MEMBRES DES MISSIONS PERMANENTES SUR LES TRAVAUX DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 10

* * *

There will be an urgent and extraordinary meeting of the Asian Group *(at the ambassadorial level) today*, 12 April 2001, at 10.30 a.m. in Conference Room 2.

* * *

Seminar

There will be a seminar on "New Ownership Structure and External Balance in Economies in Transition", organized by the Development Policy Analysis Division of the Department of Economic and Social Affairs, *today*, 12 April 2001, from 2 p.m. to 3.30 p.m. in Conference Room DC2-2127. A background note will be available prior to the meeting. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend. For further information, please contact Ms. Ninon Thermidor (tel.: (212) 963-3261; e-mail: thermidor@un.org).

* * *

As from Tuesday, 3 April 2001, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

The Web site of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland Presidency of the Security Council can be visited at the following address: http://www.ukun.org.

* * *

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Une réunion extraordinaire d'urgence du Groupe asiatique *(au niveau des ambassadeurs)* aura lieu *aujourd'hui* 12 avril 2001 à 10 h 30 dans la salle de conférence 2.

* * *

Séminaire

Un séminaire sur "Les nouvelles structures de propriété et balance extérieure dans les économies en transition", organisé par la Division de l'analyse des politiques de développement du Département des affaires économiques et sociales, aura lieu *aujourd'hui* 12 avril 2001 de 14 heures à 15 h 30 dans la salle de conférence DC2-2127. Une note d'information sera disponible avant la séance. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter Mme Ninon Thermidor (tél. : (212) 963-3261; courrier électronique : thermidor@un. org).

* * *

À partir de mardi 3 avril 2001, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Le sous-site Internet de la présidence du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord au Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse suivante: http://www.ukun.org.

* * *

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

* * *

The Web site of the President of the General Assembly can be visited at the following address: http://www.un.org/ga/president. The President's statements and a summary of his daily activities are available on this Web site.

* * *

During the Swedish Presidency of the European Union, statements made at the United Nations on behalf of the European Union are available at the following Web site address: http://www.un.int/sweden.

* * *

Delegations who wish to make their statements available to the media at Headquarters are advised to provide 100 copies of these directly to the media office located on the third floor in the Secretariat Building (room S-348).

* * *

L'adresse du site Web du Président de l'Assemblée générale est la suivante : http://www.un.org/ga/president. On peut se procurer les déclarations du Président et un résumé de ses activités quotidiennes sur ce site.

* * *

Durant la présidence suédoise de l'Union européenne, les déclarations faites au nom de l'Union européenne à l'Organisation des Nations Unies sont disponibles à l'adresse Internet suivante : http://www.un.int/sweden.

* * *

Les délégations qui souhaitent mettre leurs déclarations à la disposition des médias sont invitées à fournir 100 exemplaires des textes au bureau des médias situé dans le Bâtiment du Secrétariat (bureau S-348).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The Committee on Contributions will hold its sixty-first session at Headquarters from 11 to 29 June 2001. Any Member States intending to request an exemption under Article 19 of the Charter of the United Nations are reminded of the provisions of General Assembly resolution 54/237 C in which the Assembly, *inter alia*, urges such Member States to provide the fullest possible supporting information. The Assembly also decided that requests for exemption under Article 19 must be submitted by Member States to the President of the General Assembly at least two weeks before the session of the Committee on Contributions, so as to ensure a complete review of the requests. In accordance with these provisions, any such requests should be received by the President of the Assembly no later than 25 May 2001. For further information, please contact the Secretary of the Committee on Contributions (room S-2770J; tel.: (212) 963-5866 or 963-5791; or fax: (212) 963-1943).

* * *

The informal consultations of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly on Children on the revised draft outcome document ("A world fit for children") (A/AC.256/CRP.6/Rev.1) for the special session will be held from 1 to 4 May 2001.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Economic and Social Council will hold elections to fill vacancies in the membership of its subsidiary bodies on 3 and 4 May 2001. The annotated agenda for this item is contained in document E/2001/2/Add.1. As a courtesy to the Council members who will be called upon to cast votes for membership in the subsidiary machinery of the Council, the Bureau has established an indicative deadline for submission of candidatures of 6 p.m. on Friday, 20 April 2001. Delegations wishing to propose candidates for election are kindly reminded to address their correspondence to the Secretary-General, with a copy to the deputy Secretary of the Council for elections, Ms. Kate Starr Newell (fax: (212) 963-5935). The Chairmen of the regional groups for the month of April are likewise kindly invited to advise the Secretariat of any endorsed candidates from their groups.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Comité des contributions tiendra sa soixante et unième session au Siège du 11 au 29 juin 2001. Il est rappelé aux délégations que les dispositions de la résolution 54/237 C de l'Assemblée générale, par laquelle l'Assemblée demande notamment à tout État Membre ayant l'intention de demander à bénéficier d'une dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies de fournir à l'appui de leur demande des renseignements aussi complets que possible. En outre, l'Assemblée a décidé que les États Membres doivent remettre leurs demandes de dérogation à l'Article 19 au Président de l'Assemblée générale deux semaines au moins avant la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. En vertu de ces dispositions, les demandes doivent être reçues par le Président de l'Assemblée générale au plus tard le 25 mai 2001. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le Secrétaire du Comité des contributions (bureau S-2770J; tél. : (212) 963-5866 ou 963-5791; ou télécopieur : (212) 963-1943).

* * *

Les consultations officieuses du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée aux enfants sur le projet de conclusions révisé ("Un monde fait pour l'enfant") (A/AC.256/CRP.6/Rev.1) pour la session extraordinaire auront lieu du 1er au 4 mai 2001.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Conseil économique et social tiendra des élections pour pourvoir les postes vacants dans la composition de ses organes subsidiaires les 3 et 4 mai 2001. L'ordre du jour annoté pour cette question figure dans le document E/2001/2/Add.1.Par courtoisie à l'égard des membres du Conseil appelés à voter pour la composition du mécanisme subsidiaire du Conseil, le Bureau a fixé au vendredi 20 avril 2001 à 18 heures comme date limite indicative pour la soumission des candidatures. Il est rappelé aux délégations qui souhaitent proposer des candidats pour l'élection d'adresser leur correspondance au Secrétaire général, avec une copie à la Secrétaire adjointe du Conseil pour les élections, Mme Kate Starr Newell (télécopieur: (212) 963-5935). Les Présidents des groupes régionaux pour le mois d'avril sont également invités à informer le Secrétariat des candidats approuvés dans leurs groupes.

* * *

Panel discussion

In preparation for the 2001 high-level segment of the Economic and Social Council, there will be a panel discussion on the theme "The Economics of Health in Africa", co-sponsored by the World Health Organization, the United Nations Department of Economics and Social Affairs and the Economic and Social Council, on Tuesday, 17 April 2001, from 10 a.m. to 12.30 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

H.E. Mr. Ivan Šimonović (Croatia), Vice-President of the Economic and Social Council, will chair the panel. Mr. Sarbuland Khan, Director of the Division for ECOSOC Support and Coordination, Department of Economic and Social Affairs, will be the moderator. The panellists will include Mr. Zephirin Diabre, Associate Administrator, United Nations Development Programme; Mr. Jeffrey Sachs, Chairman of the Commission on Macroeconomics and Health, Professor of Economics, Harvard University, and Director, Center for International Development; and Dr. Ebrahim Samba, Regional Director for Africa, World Health Organization.

Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

Ninth session

The Commission on Sustainable Development will hold its ninth session from 16 to 27 April 2001 at Headquarters. The annotated provisional agenda and the proposed organization of work are contained in document E/CN.17/2001/1.

Delegations are requested to provide the Secretariat of the Commission with information regarding the composition of their delegations, in writing, at their earliest convenience (Mr. Alexandre De Barros (fax: (212) 963-5935)).

High-level segment

As decided by the Bureau and after informal consultations, the following arrangements for the general debate were agreed upon:

Thursday, 19 April, from 11 a.m. to 1 p.m.: Introductory statements and general debate;

Thursday, 19 April, from 4.30 p.m. to 6 p.m.: Continuation of general debate; and

Friday, 20 April, from 3 p.m. to 5 p.m.: Continuation and conclusion of general debate.

* * *

Table ronde

En prévision du débat de haut niveau de 2001 du Conseil économique et social, une table ronde sur le thème "L'économie de la santé en Afrique", coparrainée par l'Organisation mondiale de la santé, le Département des affaires économiques et sociales et le Conseil économique et social, aura lieu le mardi 17 avril 2001 de 10 heures à midi 30 dans la salle du Conseil économique et social.

S.E. M. Ivan Šimonović (Croatie), Vice-Président du Conseil économique et social, présidera la table ronde. M. Sarbuland Khan, Directeur de la Division de l'appui au Conseil économique et social et de la coordination du Département des affaires économiques et sociales, sera le modérateur. M. Zephirin Diabre, Administrateur associé du Programme des Nations Unies pour le développement; M. Jeffrey Sachs, Président de la Commission sur la macroéconomie et la santé, Professeur d'économie à Harvard University et Directeur du Centre pour le développement international; et M. Ebrahim Samba, Directeur régional pour l'Afrique, Organisation mondiale de la santé, seront parmi les participants.

Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

Neuvième session

La Commission du développement durable tiendra sa neuvième session du 16 au 27 avril 2001 au Siège. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux proposée figurent dans le document E/CN.17/2001/1.

Les délégations sont priées de fournir au secrétariat de la Commission les renseignements concernant la composition de leurs délégations, par écrit, dans les meilleurs délais (M. Alexandre De Barros (télécopieur : (212) 963-5935)).

Débat de haut niveau

Comme il a été décidé par le Bureau et à la suite de consultations officieuses, les arrangements suivants pour le débat général ont été approuvés :

Jeudi 19 avril, de 11 heures à 13 heures : Déclarations liminaires et débat général;

Jeudi 19 avril, de 16 h 30 à 18 heures : Suite du débat général; et

Vendredi 20 avril, de 15 heures à 17 heures : Suite et fin du débat général.

Ministers and Heads of Delegations wishing to inscribe for the general debate should bear in mind the time-limit of 5 minutes per intervention.

For inclusion in the list of speakers, interested delegations are invited to contact the Secretary of the Commission, Mr. Alexandre De Barros (tel.: (212) 963-2320) or Ms. Lydia Bawar (tel.: (212) 963-5973) or fax: (212) 963-5935. Please confirm requests in writing.

Tenth session

As recommended by the Commission on Sustainable Development in its decision 8/1 and by the General Assembly in its resolution 55/199 decided to hold a three-day meeting of the tenth session of the Commission, so that the Commission could start work as the Preparatory Committee for the World Summit on Sustainable Development.

The Commission on Sustainable Development acting as the Preparatory Committee for the Summit will hold its organizational session from 30 April to 2 May 2001 at Headquarters, immediately following the ninth session of the Commission. The annotated provisional agenda is contained in document E/CN.17/2001/PC/1.

Delegations are requested to provide the Secretariat of the Commission with information regarding the composition of their delegations, in writing, at their earliest convenience (Mr. Alexandre De Barros (fax: (212) 963-5935)).

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), on Tuesday, 17 April 2001, from 10 a.m. (sharp) to 12 noon in Conference Room 9.

* * *

United Nations Environment Programme

There will be a meeting of the open-ended Group of Ministers, or their representatives, in pursuance of UNEP Governing Council decision 21/21, on "International environmental governance", on Wednesday, 18 April 2001, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

Il est rappelé aux Ministres et Chefs de délégation qui souhaitent participer au débat général que les interventions doivent se limiter à 5 minutes.

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de contacter le Secrétaire de la Commission, M. Alexandre De Barros (tél. : (212) 963-2320) ou Mme Lydia Bawar (tél. : (212) 963-5973) ou télécopieur : (212) 963-5935). Prière de confirmer les demandes par écrit.

Dixième session

Comme il a été décidé par l'Assemblée générale dans sa résolution 55/199, la Commission du développement durable, conformément à sa décision 8/1, tiendra une réunion de trois jours lors de sa dixième session afin de pouvoir commencer ses travaux en tant que Comité préparatoire du Sommet mondial du développement durable.

La Commission du développement durable agissant en tant que Comité préparatoire du Sommet tiendra sa session d'organisation du 30 avril au 2 mai 2001 au Siège, à l'issue de la neuvième session de la Commission. L'ordre du jour provisoire annoté figure dans le document E/CN.17/2001/PC/1.

Les délégations sont priés de soumettre au Secrétariat de la Commission les renseignements concernant la composition de leurs délégations, par écrit, dans les meilleurs délais (M. Alexandre De Barros (télécopieur : (212) 963-5935)).

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la conduite de S.E. M. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), le mardi 17 avril 2001 de 10 heures (précises) à midi dans la salle de conférence 9.

* * *

Programme des Nations Unies pour l'environnement

Une réunion du Groupe des Ministres, ou de leurs représentants, à composition non limitée, aura lieu conformément à la décision 21/21 du Conseil d'administration du PNUE, sur le thème "Gouvernance internationale de l'environnement", le mercredi 18 avril 2001 de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of 77 *(at the ambassadorial level) (on preparations for the upcoming open-ended ministerial group meeting on International Environmental Governance (IEG))* on Tuesday, 17 April 2001, from 11.30 a.m. to 12.30 p.m. in Conference Room 7.

* * *

There will be a closed meeting of the Arab Group of the Whole *(at the ambassadoria level)* on Monday, 16 April 2001, at 3.30 p.m. in Conference Room 8.

* * *

Briefing

The briefing of the United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the United Nations Centre for Human Settlements (Habitat) on the special session of the General Assembly for an overall review and appraisal of the implementation of the Habitat Agenda (Istanbul+5), scheduled for Thursday, 19 April 2001, has been postponed. The new date will be announced in due course. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman at UNITAR (room DC1-603; tel.: (212) 963-9684 or 963-9196).

* * *

Seminar

There will be a seminar on "Commitment to Guardianship: Building Effective Development through Environmental and Social Sustainability", organized by the World Bank, on Wednesday, 18 April 2001, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 7. Mr. Ian Johnson , Vice-President for Environmentally and Socially Sustainable Development, World Bank, will made a presentation. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend. For further information, please contact the New York Office of the World Bank (tel.: (212) 986-8306).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe des 77 *(au niveau des ambassadeurs) (en prévision de la réunion du groupe ministériel à participation non limitée sur la Gouvernance internationale de l'environnement)* aura lieu le mardi 17 avril 2001 de 11 h 30 à midi 30 dans la salle de conférence 7.

* * *

Une réunion privée du Groupe arabe plénier *(au niveau des ambassadeurs)* aura lieu le lundi 16 avril 2001 à 15 h 30 dans la salle de conférence 8.

* * *

Réunion d'information

La réunion d'information de l'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et du Centre des Nations Unies pour les établissements humains (Habitat)sur la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à un examen et à une évaluation d'ensemble de l'application du Programme pour l'habitat (Istanbul+5), prévue pour le jeudi 19 avril 2001 a été reportée. La nouvelle date sera annocée en temps opportun. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman à l'UNITAR (bureau DC1-603; tél .: (212) 963-9684 ou 963-9196).

* * *

Séminaire

Un séminaire sur le thème "Engagement à la protection : établir un développement efficace par une durabilité écologique et durable", organisé par la Banque mondiale, aura lieu le mercredi 18 avril 2001 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7. M. Ian Johnson, Vice-President pour le développement écologiquement et socialement durable (Banque mondiale), fera un exposé. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le Bureau de New York de la Banque mondiale (tél. : (212) 986-8306).

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a workshop on negotiations of international legal instruments for members of permanent missions in New York. The workshop, to be conducted in English, will be held from 24 to 27 Avril 2001. A letter on this subject, including an information note, a draft agenda and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Wednesday, 18 April. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel.: (22) 963-9196).

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un atelier sur la négociation d'instruments juridiques internationaux pour les membres des missions permanentes. L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu du 24 au 27 avril 2001. Une lettre à ce sujet, comprenant une note d'information et une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au mercredi 18 avril. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603; tél: (212) 963-9196).

Announcements

With reference to the informal consultations on the Special Court for Sierra Leone which were held on 27 March, Member States wishing to join the group of "Interested States" are kindly requested to inform the Office of Legal Affairs (fax: (212) 963-6430), using, if possible, the form that was circulated.

A first meeting of the group will be held on *Tuesday*, 17 April 2001. As indicated during the informal consultations, the States concerned will be informed individually of the exact time and venue.

* * *

Member States and non-member States maintaining permanent observer missions at United Nations Headquarters are reminded that the deadline for the nomination of candidates for election as ad litem judges of the International Tribunal for the Former Yugoslavia will expire on Monday, 16 April 2001. Any nominations that they may wish to make should be communicated to the Legal Counsel (room S-3427A) before the close of business on that date.

* * *

The Division for Public Economics and Public Administration of the Department of Economic and Social Affairs announces the launching of its global online network on public administration and finance (UNPAN). Those interested are welcome to visit the Web site (http://www.unpan.org).

* * *

The eleventh meeting of the Programme Coordinating Board (PCB) of the Joint United Nations Programme on HIV/AIDS (UNAIDS) will be held from 30 May to 1 June 2001, at the World Meteorological Organization building, in Geneva.

Avis

Comme suite aux consultations officieuses sur la Cour spéciale pour la Sieera Leone tenues le 27 mars, les États Membres souhaitant se joindre au groupe des "États intéressés" sont priés d'en informer le Bureau des affaires juridiques (télécopieur : (212) 963-6430), en utilisant, si possible, le formulaire qui a été distribué.

Une première séance du groupe aura lieu le *mardi* 17 avril 2001. Comme indiqué lors des consultations officieuses, les États concernés seront informés individuellement de la date exacte et du lieu.

* * *

Il est rappelé aux États Membres et aux États non-Membres maintenant des missions d'observation permanentes auprès de l'Organisation des Nations Unies que la date limite pour la nomination de candidats aux postes de juge ad litem au Tribunal international pour l'ex-Yougoslavie expirera le lundi 16 avril 2001. Toutes les nominations doivent être communiquées au Conseiller juridique (bureau S-3427A) avant la fin de cette journée.

* * *

La Division de l'économie et de l'administration publiques du Département des affaires économiques et sociales annonce le lancement de son réseau Internet mondial sur l'administration et les finances publiques (UNPAN). Les personnes intéressées sont invitées à visiter le site Web (http://www.unpan.org).

* * *

La onzième réunion du Conseil de coordination du programme (CCP) du Programme commun des Nations Unies sur le VIH/sida (ONUSIDA) aura lieu du 30 mai au 1er juin 2001, au siège de l'Organisation Météorologique Mondiale à Genève.

SUMMARY OF MEETINGS

Wednesday, 11 April 2001

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE CHARTER OF THE UNITED NATIONS AND ON THE STRENGTHENING OF THE ROLE OF THE ORGANIZATION — 238th meeting

Adoption of the report

The Chairperson spoke.

The Rapporteur introduced the draft report.

The Committee began the adoption of its draft report.

*

* *

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE

LEGAL SUBCOMMITTEE
Fortieth session
United Nations Office at Vienna

WEDNESDAY, 11 APRIL 2001

652nd meeting

Consideration of the draft convention of the International Institute for the Unification of Private Law (Unidroit) on international interests in mobile equipment and the preliminary draft protocol thereto on matters specific to space property [8]

The Subcommittee concluded its consideration of this item with statements by the representatives of Argentina, Colombia, the United States, Egypt, Greece and China. The observer of the International Institute for the Unification of Private Law (Unidroit) also made a statement.

Proposals to the Committee on the Peaceful Uses of Outer Space for new items to be considered by the Legal Subcommittee at its forty-first session [10]

The Subcommittee began its consideration of this item with statements by the representatives of France, Greece, Nigeria and Canada.

APERÇU DES SÉANCES

Mercredi 11 avril 2001

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL DE LA CHARTE DES NATIONS UNIES ET DU RAFFERMISSEMENT DU RÔLE DE L'ORGANISATION — 238e séance

Adoption du rapport

La Présidente prend la parole.

Le Rapporteur présente le projet de rapport.

Le Comité commence l'adoption de son projet de rapport.

*

* *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHÉRIQUE

SOUS-COMITÉ JURIDIQUE
Quarantième session
Office des Nations Unies à Vienne

MERCREDI 11 AVRIL 2001

652e séance

Examen du projet de convention de l'Institut international pour l'unification du droit privé (Unidroit) relative aux garanties internationales portant sur des matériels d'équipement mobiles, et de l'avant-projet de protocole portant sur les questions spécifiques aux biens aéronautiques [8]

Le Sous-Comité termine l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Argentine, de la Colombie, des États-Unis, de l'Égypte, de la Grèce et de la Chine. L'observateur de l'Institut international pour l'unification du droit privé (Unidroit) prend également la parole.

Propositions présentées au Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique concernant les nouveaux points à inscrire à l'ordre du jour de la quarante et unième session du Sous-Comité juridique

Le Sous-Comité commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentatns de la France, de la Grèce, du Nigéria et du Canada.

653rd meeting

The Subcommittee continued its consideration of agenda item 10 with statements by the representatives of the United States, Greece, Morocco, China, Chile, Brazil, Argentina, the Russian Federation, the Islamic Republic of Iran, Ecuador, India, Colombia and Nigeria.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Amendment to article 43 (2) of the Convention on the Rights of the Child. New York, 12 December 1995

Acceptance: Sudan (9 April 2001)*

* Date of receipt of the relevant documents.

ANNOUCEMENTS

DPI/NGO Briefing

This week, the topic of the DPI/NGO Briefing will be "An Update on the Implementation of the Report of the Panel on United Nations Peace Operations". The briefing will be held *today*, 12 April 2001, from 10 a.m. to 11.30 a.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. The briefings are organized by the Department of Public Information. Members of delegations, Secretariat staff and the media are invited to attend. For further information, please contact Ms. Robin Della Rocca, NGO Section, Department of Public Information (tel.: (212) 963-1285).

* * *

Staff Council

There will be a meeting of the Staff Council *today*, 12 April 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 1. The meeting is open to staff members only.

653e séance

Le Sous-Comité poursuit l'examen du point 10 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants des pays suivants: États-Unis, Grèce, Maroc, Chine, Chili, Brésil, Argentine, Fédération de Russie, République islamique d'Iran, Équateur, Inde, Colombie et Nigéria.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Amendement au paragraphe 2 de l'article 43 de la Convention relative aux droits de l'enfant. New York, 12 décembre 1995

Acceptation : Soudan (9 avril 2001*)

* Date de réception des documents pertinents.

AVIS

Réunion d'information DPI/ONG

Cette semaine, le sujet de la Réunion d'information DPI/ONG sera "Une mise à jour sur l'application du rapport du Groupe sur les opérations de pa.x des Nations Unies". La réunion aura lieu *aujourd'hui* 12 avril 2001 de 10 heures à 11 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Ces réunions d'information sont organisées par le Département de l'information. Les membres des délégations, les fonctionnaires du Secrétariat et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Robin Della Rocca, Section des ONG, Département de l'information (tél. : (212) 963-1285).

* * *

Conseil du personnel

Une réunion du Conseil du personnel aura lieu *aujourd'hui 12* avril 2001 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 1. La réunion est réservée aux membres du personnel.

* * *

Memorial service

There will be a service in tribute to the memory of Mr. F.T. Liu, former Assistant Secretary-General for Political Affairs, who passed away on 16 February 2001, on Tuesday, 17 April 2001, at 12 noon, at the Chapel of the United Nations Church Center (777 United Nations Plaza). Members of delegations to the United Nations and Secretariat staff are invited to attend.

* * *

Service commémoratif

Un service en hommage à la mémoire de M. F.T. Liu, ancien Sous-Secrétaire général aux affaires politiques, décédé le 16 février 2001, aura lieu le mardi 17 avril 2001 à midi à la chapelle de l'United Nations Church Center (777 United Nations Plaza). Les membres des délégations auprès de l'Organisation des Nations Unies et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

01-29936